

"LE ORFANE ARMENE,"
 Bollettino mensile dell'Orfanotrofio Armeno
 Pio XI, Torino.

Քատեղիանտոլֆոյ ասկէ քիչ տարիներ առաջ Հայուն թշուառ կեանցէն յուշեր մը տպաւորեց իր պաղպաջուն ու զեղափայլ լիճին մէջ, տեսնելով հոն ափունցն ի վեր բարձրացող Քահանայապետական Ամարանոցին մէջ Հայ Որրուհիներու բազմութիւն մը, որոնց հաւաքուած էին Ն. Ս. Պիոս ԺԱ. հայրազութ հոգածութեամբ, որոն երախտապարտ է մեր ամրող Ազգը:

Ն. Արքութեան բացած Որրանոց՝ կազմակերպուելէ ու ժամանակ մը հոն հայրենի խնամք ու գորովանք վայելելէ վերջ առաջնորդուեցած յէպ ի մայրաբաղացը ազնուականն թիկունդէի, ուր փութացին փարեցան իտալացի շատ մը բարեսէրներ ալ, յորդորուելով հայասէր Քահանայապետին՝ որրուհիներուն հանդէպ տածած անսպառ գորգուրանցէն. իրենց և ընծայեցին սիրայօժար աջակցութիւն մը մեր չարչարուած ցեղի սոյն բեկորներուն, որոնց այժմ պասսպարուած են R. Ospizio di Carità գէնըին մէջ:

Նուիրական գործին շուրջ հաւաքուող մարդասէր իտալացիներն սկսան ապա հայթիւայթել նորանոր միջոցներ, ամոցելու և ըստ կարելոյն մոոցնել տալու համար թշուառ որրուհիներու անցեալ տասապանցին հարուածը: Անոնք թիկունց կ'ըլլային Որրանոցի Ցնօքնութեան անձնանուէր ջանքերուն և հետզհետէ ձեռց կը բերէին ձեռարուեստի գործիներ և այլ զանազան մեցնաներ: Քիչ ժամանակի մէջ որրուհիները զեղարուեստի ընտիր գործեր և թանկազին հիւսուածներ կ'արտադրեն, որոնք մեծամեծ զնաշատութեանց կ'արժանանանան:

Կազմակերպութիւնը հետզհետէ իր կատարը կը հասնի:

Աւելի և հետաքրքրելու համար Որրանոցը ցըջապատող հանրութիւնը, կարևոր ընկերակցութիւններ, համակիրներ

ու վերջապէս իտալացի ժողովուրդը՝ կը ձեռնարկուի «LE ORFANE ARMENE» անուն թերթի մը հրատարակութեան. դա լոյս կը տեսնէ ի թորին առաջին անգամ 1925 մայիսին. 16 էջերով պրակ մը, որոյ շունչ կու տան ազնուասիրու ու բարեացակամ իտալացի անձնաւորութիւններ:

Թերթին առաջին էջերուն մէջ պարզուած է արդէն հրատարակութեան նպատակը. ինչպէս նաև տեղեկագրութիւն մը Քատեղիանտոլֆոյի մէջ Պիոս ԺԱ. կողմանէ շնորհուած հայրազութ հոգածութեան և ապա թորինու մատուցած ապլնջականութեանը մասին:

«LE ORFANE ARMENE» իր գոյութեան մէկուկէ տարուան շրջանին միշտ հաւատարիմ իր առաքելութեան յարատէ տեղեակ կը պահէ իտալացի ժողովուրդը Որրանոցի գործերուն և Որրուհիներու առօրեայ կեանցին և յառաջադիմութեան:

«Pagine di vita vissuta» բաժնին տակ կը զետեղէ յատկապէս մեր ազգին զլխուն եկած աղէտի մեծութիւնը ներկայացնող ամփոփ տեղեկութիւններ, որուուհիներու անցեալ անոնկի օրերու կեանցին ցաղելով, կայ Ան. Յուղութեան վերապրող խումբ մը Փոյրերու պատմութենէն սեղմ Նկարագրութիւններ, որ կը բաւէ գաղափար մը տալու օտարին և անոր սիրոն ու ցանկը ի գութ շարժելու հանդէպ հայ որրուհին: Հետաքրքրութեամբ կը կարդացուին բախտաւոր կամ տեղաւորուող որրուհիներէ ոմանց թղթակցութիւնները, ուր գոհութեամբ կը յիշատակուին Առաքին. Փոյրերու ձեռքին տակ իրենց անցեալ վայելած մայրենի խնամքն ու առողջ զատիքարակութիւնը:

«LE ORFANE ARMENE» կու տայ իր իտալացի ընթերցողներուն՝ հայ ծիսական սովորոյթներու և արարողութեանց մասին ինչ ինչ հակիրճ ծանօթութիւններ ալ, ինչպէս նաև մերթ ընդ մերթ Հայ Գրականութիւնէ փողքիկ նմոյշներ: Հ. Ալիշան, Ռաֆֆի, Գամառ Գաթիպա, Ալում Եարճանեան, Վարուժան և ուրիշներ՝ ընդհանրապէս

իրենց կենսագրականներուն կից ունին մէկ կամ երկու արձակ կամ չափաւոր գրութիւններու իտալական թարգմանութիւնները։ Ամսագրին էջերը կը զարդարուին երեքն ըստ առթիւն Բարձրաստիճան բարեբարներու և անձերու դիմանկարներով։ Դիտելի կէտ մը սակայն, Ուժուիս Եր. Հիմնադրին անձին ու գործին նուիրուած տեղեկութեան տիտղոսը, ինչպէս և գրութեան մէջ, դրուած է «Pietro di Mechitar» փոխանակ Մechitar di Pietro-ի. անշուշտ անուշագրութեան արդիւց, «LE ORFANE ARMENE» իր ամէն թիւերուն մէջ կը պարունակէ նաև Որդանոցի գործունէութեան և Որբուհիներու առօրեայ կենցաղին սեղմ թիշտակազգութիւնը՝ ժամանակագրական կարգաւունքն կը պարագայ Հայոց ներկայանայ Հայ որբուհիի կեանքին ամրող օրական պատկերը, որ հաւասարապէս կը հետացըրբէ թէ օտարները թէ Հայութիւնը։

Փակելէ առաջ ըսենք, «Պիու ԺԱ. Որդանոցի Գեր. Վարիչներն ու Առաք. Քոյցը յիրաւի ոչ մէկ ջանք չեն ինայեր Որբուհիներուն ընծայելու՝ որքան հնար է երջանիկ պապայի մը բարոյական ու Նիւթական հանդերձանքը։ Անոնց կը պատճառեն նաև հանձիւի ժամանցներ՝ սարցել տալով թատրերգութիւններ, երգահանդէսներ, ըսկառուտական մարզեր և այլ տօնական հոգեոր և զպրոցական հանդէսներ, ուր որբուհիներն ինքնին ի յայտ կը բերեն հայուհւոյ ընտիր ձիրցն ու յատկութիւնը։

Իր կերջին էջերուն մէջ «LE ORFANE ARMENE»-ն ունի բաժիններ Լա պայնա ձ'օր (Ապկոյին էջը) կերնազրին տակ, ուր կ'արձանագրուին համեղ դրամական ու Նիւթական նպաստներն ու նուիրատուներու անունները՝ յօգուա որբուհիներու ինչպէս նաև ամսաթերթի հրատարակութեան ծախքերուն։

• Հ. Պ. Տօթեան

ԱՅԻ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ԿՕՄՊՈԶԻՏՈՐՆԵՐ

(20-րդ դար)



(Շաբումակութիւն տես Թազմավէպ, 1926 էջ 274)

Ժ. Ա. Գ. Ի. Հ. Ա. Ց. Ա. Ր. Տ. Ո. Ւ. Ը. Ա. Բ.

Բագրում Հայարտունը բացւեց 1925 Մարտից, որը հաստատւեց Ասրբէջանի լուսժողկոմ ընկ. Կուլիսի կողմից
Նրա նախագահ է հանդիսանում Ե. Սուրէնը։

Հայ արևստների տան նպատակն է ի մի իմրել հայ աշխատաւորական մատուրականութիւնն, հնարաւորութիւն տալ մի կողմից՝ շեշտելու իր ինքնազործունէութիւնը, միւս կողմից՝ ծառայեցնելու մասսաներին իր ամբարած կուլտուրական պաշտարն ու փորձը։